

Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

Band: 20 (1949)

Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

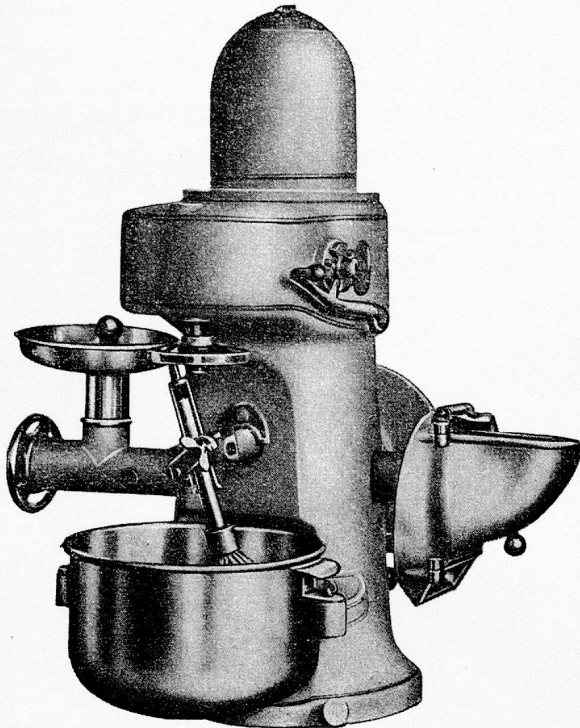
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LIPS-KÜCHENMASCHINEN



← Drehbar →

COMBIREX KOMBINATOR

vielseitig kombinierbar — Raum- und zeitsparend

Elektro-Schälmaschinen für Grossbetriebe

Hydraul. Schälmaschinen

für mittlere und Kleinbetriebe

zum Schälen von Kartoffeln und Rüben mit einem Minimum von Abfällen und Leistung bis ca. 200 kg Std.

LIPS

Gegr. 1880

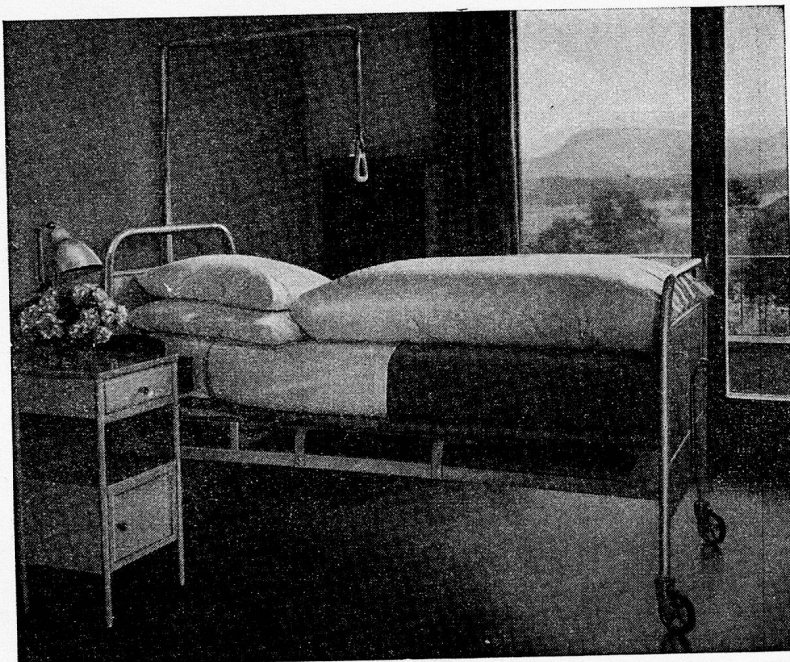
**Küchen-
Maschinen-
Fabrik**

Telephon 9175 08

URDORF

bei Zürich

SCHLARAFFIA-Matratzen



sind aus gutem Polstermaterial hergestellt und handwerklich mit Sorgfalt verarbeitet.

Bei Anschaffung von neuen Matratzen denken Sie an

SCHLARAFFIA

Wir unterbreiten Ihnen gerne Vorschläge und Offerten.

**Schlaraffiwerk AG.
Basel**

Dreispitz, Zufahrtsstrasse 8
Telephon 31894



Biola Säuglings- und Kinderbettchen

Wir freuen uns immer wieder über die praktischen, schönen BIGLA-Bettchen in unserem neuen Absonderungsgebäude der Universitäts-Klinik.

Prof. Lanzmann

Auch Ihnen würden wir gerne unsern Katalog unterbreiten. Bitte, schreiben Sie uns!

BIGLER, SPICIGER & CIE. AG., BIGLEN (BERN)

BIO-38°C



... Das lebendige Waschmittel

enthält sehr wirksame tierische Verdauungs-Substanzen. Besonders geeignet für Leib- und Küchenwäsche, Metzger- und Bäcker-Blusen usw. Beste Wirkung bei 35—40° C ohne jegliche weiteren Zusätze.

3 Anwendungsmöglichkeiten:

- Einweichen**, am besten über Nacht (35—40° C).
- Vorwaschen** in Waschmaschinen oder Automaten, während 15—30 Minuten (35—40° C).
- Einzelne** stark beschmutzte Stellen anfeuchten, mit BIO bestreuen, einreiben, einige Stunden liegen lassen. Dann wie üblich waschen.

BIO, «lebendiges Waschmittel» trocken und geschlossen aufbewahren, kalt auflösen.

Eidgenössische Materialprüfungs- und Versuchsanstalt für Industrie, Bauwesen und Gewerbe - St.Gallen
 Laboratoire fédéral d'essai des matériaux et Institut de recherches - Industrie, Génie civil, Arts et Métiers - St-Gall
 Laboratorio federale di prova dei materiali ed Istituto sperimentale - Industrie, Genio civile, Arti e Mestieri - San Gallo

Heimabteilung: C Seifenfabrik
 Département: Gebirger Schnyder & Co. A.G.
 Observatoire: Bi 1 7

Autres
 Ordre No. 11163
 Date
 St.Gallen, 4. février 1949

Vergleich der Einweichwirkung von "Bio 38" mit derjenigen von Soda.
 Untersuchungsergebnisse:

1. Einweichen über Nacht: Je 3 Abschnitte des künstlich beschmutzten Baumwollgewebes wurden in Lösungen von 38° C von 3 g "Bio 38" und 3 g Soda pro Liter Leitungswasser (17° fr. H.) eingelegt und über Nacht bei 35-40° C in langer Platte liegen gelassen. Am folgenden Morgen wurden die Einweichlösungen abgossen und die Stroifen in 12 l Leitungswasser abgesehen und zusammen mit 1,2 kg Handtüchern in 12 l Leitungswasser mit Seife 3 g/l und Soda 2 g/l gewaschen. Waschdauer 15 Minuten. Temperaturanstieg 40-50° C. Anschließend wurde 2-mal heißes, 1-mal laues und 1-mal kalt gespült und zentrifugiert. An den gewaschenen Stroifen wurden die Weisagehalte photometrisch (nach Lange) bestimmt.

Weisagehalte nach dem Waschen:	Stroifen * Stroifen **	Bio 38 71,5 %	Soda 10,5 % 32
--------------------------------	---------------------------	------------------	----------------------

2. Vorwaschen in der Waschmaschine während 25 Minuten 1 je 3 Beschmutzungsstoffabschnitte wurden in der Trommel-Versuchsmaschine zusammen mit 1,2 kg Handtüchern in 12 l Einweichlösung von 3 g Einweichmittel/1 Leitungswasser von 38° C während 25 Minuten vorgewaschen. Anschließend wurde in gleicher Weise wie bei Versuchsserie 1 mit Seife/Soda das Reinwaschen durchgeführt.

Weisagehalte nach dem Waschen:	Stroifen 1* Stroifen 2* Stroifen 3**	Bio 38 61 % 59 % 54 %	Soda 58,5 % 55 % 38,5 %
--------------------------------	--	--------------------------------	----------------------------------

• eingesandt durch die EMFA nach Vorschrift Dr. Jaag Chimia 1/3 1947 p. 57
 ** hergestellt.

pH-Werte der Einweichmittel (elektrometrisch):
 Temperatur: 38° C
 Konzentration: 3 g/l

pH - Werte	Bio 38	Soda
	9,7	10,2

Eide. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt
 Abteilung mechan. Phys. u. Holz- u. Leder-, Textil- u. Schmelzstoffe
 Dr. Abeggweber
 G. Weder.

Garantiert unschädlich.
Seifenfabrik SCHNYDER, Biel 7.

Das ideale Servierplateau



Ever Nice

in silber-
weissem
Metall

leicht und widerstandsfähig

Grösse 35 x 25 cm Fr. 12.40

Grösse 40 x 30 ½ cm Fr. 13.20

Grösse 45 x 34 cm Fr. 14.20

Grösse 54 x 45 cm Fr. 20.25

plus Wust. 2% Skonto

Ein Grossbetrieb schreibt: „Wir freuen uns mit Ihnen, dass es endlich gelungen ist, für dieses schwierige Problem eine befriedigende Lösung zu finden.“



Telefon (055) 2 18 55

Sparsamer kochen . . . besseres Essen mit Gröningers Dampfkochof

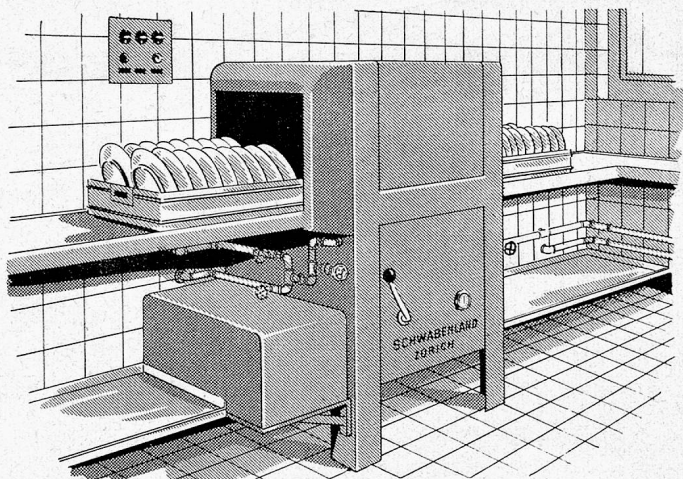


« **SECURO** »

4 - 40 Liter für das Gas und Elektrisch
einfach zu handhaben—seit Jahren bewährt

Spezial-Modell für Grossküchen-Betriebe
erhältlich in den einschlägigen Geschäften

Fabrikant: **Gröninger A. G., Binningen-Basel**
Aluminium- und Metallwarenfabrik



EXCELSIOR VI

die überaus leistungsfähige

Geschirrwaschmaschine

Erstklassiges Schweizerfabrikat!

Die Anschaffung einer Geschirrwaschmaschine ist Vertrauenssache. Bevor Sie irgend einen Entschluss fassen, lassen Sie sich eines unserer Modelle in Betrieb vorführen. Sie werden erstaunt sein über die grosse Leistungsfähigkeit. Wir stehen Ihnen zur Verfügung für unentgeltliche Beratung. — Verlangen Sie Referenzen. Für ganz grosse Betriebe fabrizieren wir die Spezialmodelle «Lavorapid» und «Lavosteril».

Die Vorzüge unserer Maschinen: Aeusserst einfache Handhabung — Minimaler Wasserverbrauch — Tadellos sauberes Geschirr — Hohe Pumpenleistung — Ausführung ganz in rostfreiem Stahl.

SCHWABENLAND & CIE AG. ZÜRICH

Spezialhaus für Grosskücheneinrichtungen

Nüscherstrasse 44 — Telefon (051) 25 37 40

Schöne Qualitäten

Prinzessbohnen

sind nur in **beschränkten** Mengen erhältlich!

Auch Holland hat unter der diesjährigen Trockenheit stark gelitten. Nur **solange Vorrat** sind wir in der Lage, Ia. Qualität zu folgenden, günstigen Preisen abzugeben:

1 Sack (25 kg) zu Fr. 10.— per kg
2 Säcke (50 kg) zu Fr. 9.80 per kg
ab 4 Säcke (100 kg) zu Fr. 9.60 per kg

Decken Sie sich rechtzeitig ein!

Erstklassige Dörrgemüse beziehen Sie vorteilhaft von

BIOREX AG., EBNAT - KAPPEL

(gegr. 1858)

Ernst's

TEIGWARENFABRIK KRADOLF

liefert hervorragende, extra kochfeste

TEIGWAREN

Speziell fabriziert für die Grossküche aus feinstem Hartweizengriess

Verlangen Sie bitte günstiges Angebot von

C. Ernst z. Schneeberg
A.G.



LEBENSMITTEL EN GROS WINTERTHUR

Telefon (052) 2 64 23 / 2 64 24

Wer jedoch mit Liebe kocht,
immer nur auf **Nära** pocht.

Kochfett
Nära

das gute Fett vom Metzger

Ausgiebig
Schmackhaft
Bekömmlich

Vertrieb: Fettschmelze, Zürich

Aus dem

Usego

Kaffee-Assortiment

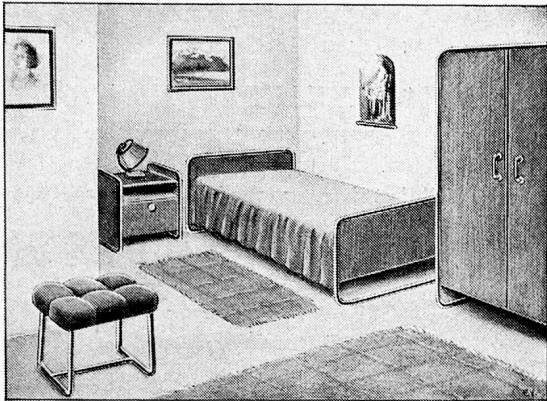
Zentralamerika-Mischung

Aromatische Zentralamerikaner sind gepaart mit kräftigen südamerikanischen Sorten. Darum eignet sich diese Zusammenstellung ebenso gut für einen Milch-Kaffee wie für einen kräftigen «Schwarzen». Eine «allround»-Mischung, wie sie im Buche steht!

Verlangen Sie bitte
bemusterte Spezial-
Offerte vom



Rheina-Stahlrohrmöbel



für jeden Zweck das passende Modell.

Verlangen Sie Prospekt und Offerte!

RHEINA
GmbH

**Metall- und
Stahlrohr - Fabrikate**

Rheineck (St. G.)

Neustr. 123

Tel. (071) 4 48 12

Der

<omikron>

-Hörapparat für Schwerhörige
ist ein Schweizerfabrikat, präzise, klein,
leistungsfähig und formschön

Verlangen Sie Prospekte direkt
vom Fabrikations-Verkaufsbüro der

MIKRO-ELEKTRIK AG. ZÜRICH 1

Stampfenbachstrasse 40 - Stampfenbachplatz

Tel. 28 62 68

SIFRAG

TECHNISCHE
MASSARBEIT

**Luft- und Wärmetechnik — Klimatisierung
Raumlüftung — Entnebelung — Trocknung**

SIFRAG SPEZIALAPPARATEBAU U. INGENIEURBUREAU FREI AG.
BERN ZÜRICH



Können Sie gleichzeitig rechnen und telefonieren?

Mit Facit wird dies ohne weiteres
möglich, da diese kleine schwe-
dische Rechenmaschine äusserst
rasch und geräuscharm arbeitet

und bloss mit der linken Hand.
bedient werden muss. Mit ihrem
einfachen 10-Tasten-System be-
herrscht sie die 4 Operationen.

Wählen Sie

FACIT

Generalvertretung für die Schweiz:

G. B. GUJONI

Zürich, Löwenstr. 11, Tel. 23 82 38



Facit rechnet alles schnell und sicher

Bodenputzmaschine

„VERTA“



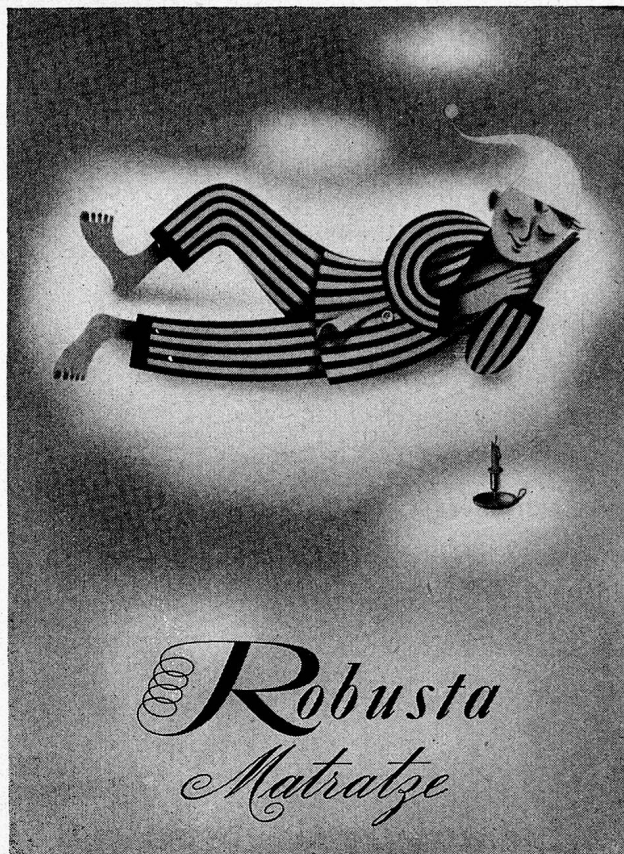
Spielend leicht zu führen
und sofort lieferbar
+ Patent

Die «Verta» spänt, reinigt
und blocht **alle** Böden und

löst auch für Sie das Problem der rationellsten
Bodenreinigung. Unverbindl. Vorführung durch

A. SCHAUFELBERGER, WINTERTHUR - TÖSS

Telephon (052) 2 68 01



Robusta Matratze

ROBUSTA A.G. BASEL, Heumattstr. 10

Telephon (061) 5 83 70

SAUTER



Cumulus BOILER

FR. SAUTER A.G., FABRIK ELEKTR. APPARATE, BASEL

Hochglanz-Emailfarben

(auch Seidenglanz und Matt)

alles was der Maler braucht

zum Beispiel:

Farben in Pülver : Oelfarben
Leimfarben : Rostschutzfarben

**Schnelltrocknende, waschbare, freundliche
Wandfarben für rasche und gute**

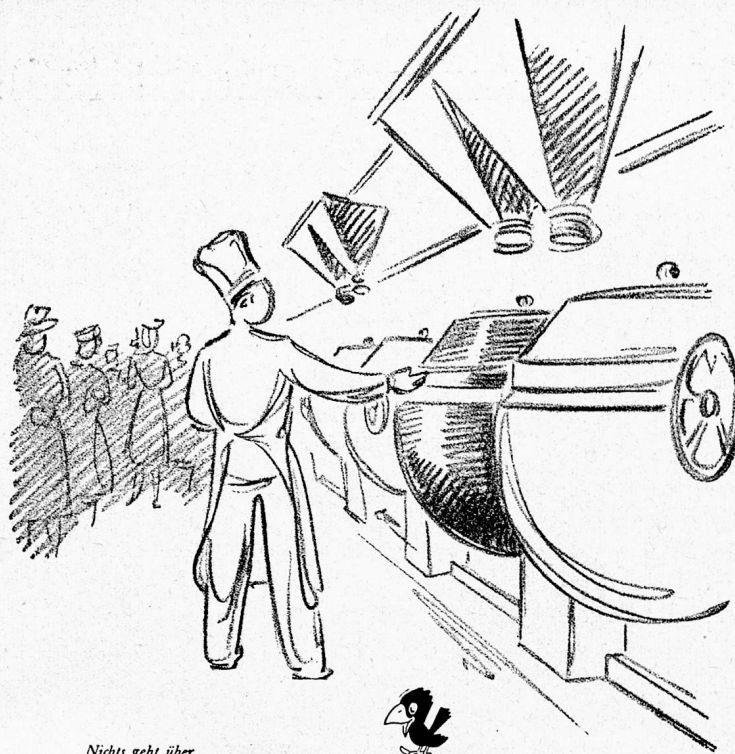
Zimmer-Erneuerung

Möbel-, Tisch- und Banklacke
Kunstharzlacke : Siccativ
Isolierfarbe gegen Feuchtigkeit
Holzkonservierungsmittel
Abbeizmittel : Schleifmittel
Glaser- und Spachtelkitte
Kleister, Leime
Calicot- und Stramin-Wandstoffe
Pinsel aller Art : Malerwerkzeuge
Farbkessel : Leitern
Blattgold : Bronzen

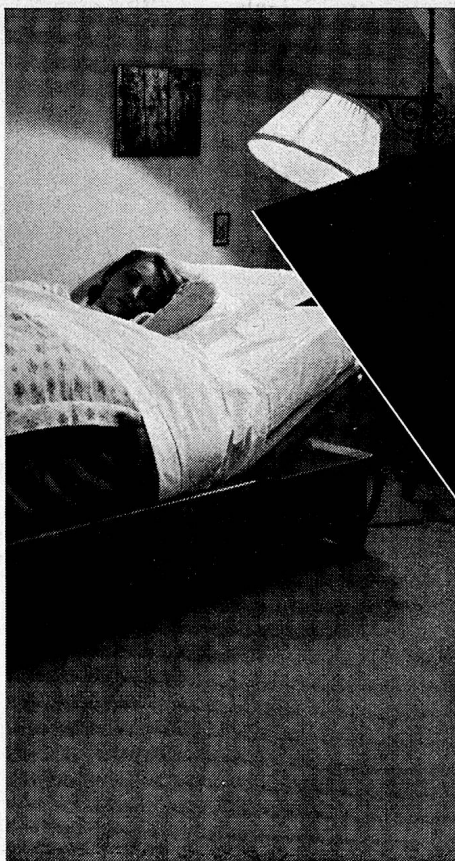
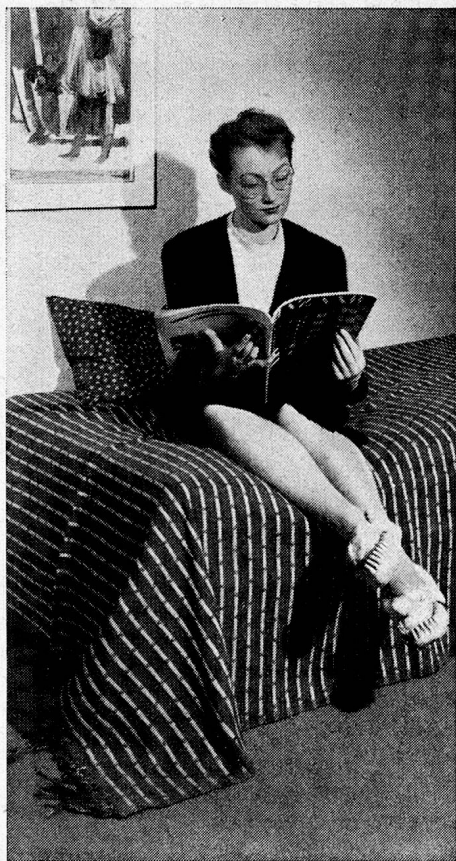
MERZ & Co. AG. BASEL 7

Farben- und Lackfabrik Tel. (061) 4 79 10
(Ausser Bureauzeit: Ipsophon 4 98 71)

Es gibt keine modernere Confi-Fabrik als die Roco! Sehen Sie hier, diese neuzeitlichen Kochkessel aus rostfreiem Stahl. Sie schonen die Früchte! — Und schauen Sie wie geräumig, wie blitzblank geplättelt, wie hell und hygienisch alles ist. Altbewährte Einmach-Geheimnisse und technische Errungenschaften der Neuzeit - in dieser neuen Fabrik ist beides vereint.



ROCO CONSERVENFABRIK RORSCHACH A.-G.



embru
Couches

für Wohnschlafzimmer
Verlangen Sie Katalog

Embru-Werke AG Rüti (Zürich)
Tel. (055) 23311